

## Product Quality Certificate | Certificado de Calidad de Producto

TERRAGENE®

August 28<sup>th</sup>, 2017**Product code / Código de Producto:** KCCDER1**Product description / Descripción de producto:** Cleaning Challenge Kit Device for Automatic Endoscope Reprocessors./ Kit de Dispositivo de Desafío de Lavado para Lavadoras Desinfectadoras Automáticas de endoscopios.**Batch number / Número de Lote:** KCCDER280617**Manufacture date / Fecha de fabricación:** 2017-06**Expiration date / Fecha de vencimiento:** 2022-06**Final result / Resultado final:** Removal of fuchsia organic substance. / Eliminación de la sustancia orgánica fucsia.

## STRUCTURAL COMPONENTS / COMPONENTES ESTRUCTURALES

**Product code / Código de Producto:** CCDER1**Product description / Descripción de producto:** Cleaning Challenge Device for Automatic Endoscope Reprocessors./Dispositivo de Desafío de Lavado para Lavadoras Desinfectadoras Automáticas de endoscopios.**Plastic tube / tubo plástico:** 2 m length and 1 mm internal diameter / 2 m de longitud y 1 mm de diámetro interno.**Perforated plastic capsule/Cápsula de plástico perforada:** Able to hold cleaning indicator CDWE./Capaz de alojar el indicador de lavado CDWE.**Luer-lock connector/Terminal luer-lock:** Enables connection to Automatic Endoscope Reprocessors terminals./Permite su conexión a la lavadora desinfectadora automática.**Shelf-life plastic capsule / período de vida útil cápsula plástica:** 250 cycles. / 250 ciclos.

Product Quality Certificate | Certificado de Calidad de Producto

TERRAGENE®

Product code / Código de Producto: CDWE

**Product description / Descripción de producto:** Self-adhesive Cleaning Indicator for endoscope cleaning performance tests in Automatic Endoscope Reprocessors./ Indicador Auto-adhesivo de Lavado Chemdye® TERRAGENE® para control de la eficacia de lavado de endoscopios en Lavadoras Desinfectadoras Automáticas.

**Strip size / Tamaño de la tira:** 38 x 6 mm.

**Sheet size / Tamaño de la hojas:** 98.5 mm x 80 mm.

**Initial Color / Color Inicial:** Fuchsia

**Result / Resultado:** Elimination of fuchsia organic substance./Eliminación de la sustancia orgánica fucsia.

**CONCLUSION:** The product batch **KCCDER1280617** meets the specifications under and ISO/TS 15883-5:2005./El lote de producto **KCCDER1280617** cumple con las especificaciones establecidas en la normativa ISO/TS 15883-5:2005.



TERRAGENE S.A.  
Lic. Adrián Rovetto  
DIRECTOR TÉCNICO